



Տարեկան գինը 5 ռուբլ, կես տարեկանը 3 ռուբլ:

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը և պ. Մատթեռնանի խանութում:

Օտարազգաբաղիք դիմում են ուղղակի
Тифлису, Редакция „Ммаск“.

ՄԱՍԿ

Խմբագրատանը բաց է առևտուրը 9—12 ժամ
(բացի կիրակի և տոն օրերից):

Յայտարարութիւնները ընդունվում են ամեն կեղևով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառից մի կոպէկ:

ԹԻՖԼԻՍԻ ԱԶԵՆՈՒԿԱՆ ԿԱԼՈՒՍԹԱԿԱՆ ԲԱՆԿԻՑ

Անցիալ օրը, Ս. Պետերբուրգի Բօրայում
Թիֆլիսի կառավարական Բանկի գրառական
թերթերը ծախվել են հետևեալ գներով՝

18 տարի 7 ամիս ժամանակով 95 ռուբլ
գրառակներին 100 ռուբլին:

Մտացածնիւրը, աւելի երկար ժամանակով,
94 ռուբլ: 1 (2)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ինչ ցանկեք, այն էլ հնձում էք: — Ներքին
տեսուչիւնը, ծուր և գաղ, Նամակ Ներքին
Ազգութիւն: Նամակ Խմբագրիւն: Ներքին լուս-
րեր: — Արտաքին տեսուչիւն: Սովբ. Փոքր-
Ասիայում, Թիւրքիա, Արտաքին լուսեր: — Խառն
Լուսեր: — Յայտարարութիւններ: — Տեղեկացոյց:

ԻՆՉ ՑԱՆՑՑԻՔ ԱՅՆ ԷՆ ՀՆՁՈՒՄ ԷՔ

I
«Մշակ» ներկայ համարի արտաքին
տեսուչիւնը մէջ ապում ենք մի յօդված
Փոքր Ասիայի սովի վրա: Թշուառութիւնը
մեծ է, — իսկ մենք չենք էլ մտածում որ և է
օգնութիւն հասցնել նոցա, որոնց ոչ թէ միայն
պէտք է օգնել, որպէս թշուառութիւն
մէջ ընկած մեր հայրենակիցներին, բայց զոնէ
այդ օղորմելիներէ վրա նայելիք ընդհանուր
մարդասիրական կէտից...:

II
Օգնութեան տեղը պատահում ենք կատա-
րեալ անտարբերութիւն... Այո, մեր
թշուառ հասարակութեան մէջ նշոյլ չը կայ
մարդկային, մարդասիրական զգացմունքի...:

III
Մեր գերատեսնական խումբը, որ բաղկա-
ցած է այնպիսի անդամներից, որք իրանք էլ
հարուստ չեն, մեզ օրինակ է ցոյց տալիս,
յայտնում է որ կամենում է մի հայրենակեր-
կայացումն տալ յօգուտ Փոքր-Ասիայի սովա-
լուկներին, — իսկ հասարակութիւնը, փոխանակ
նրանց օգնելու, նրանց հրաւերելիք օգուտ քա-
ղիւն, — անտարբեր է մնում...:

IV
Եւ յետոյ ինքն հասարակութիւնը զարմա-
նում է, ինքն էլ բարձրաձայն աղաղակում է՝
ամօթ մեզ... Ի՜նչ զարմանալու բան կայ...
Այդ անմիջիկա երկայնի արդեօք հետեանք
չէ՞ մեր կեանքին, մեր պատմական պատճառ-
ներին...:

V
Պարբերով ձնշված լինելով մահմետական
ներէ անդրում, կատաղի բռնաւորութեան տակ
(որ չը խօսենք մեր հին պատմական թշուա-
ռութիւնների վրա), հայոց ազգը ոչ թէ միայն
կորցրել է իր քանադանութիւնը իրան կազմող
բոլոր անդամների բարոյական կապերի մասին,
բայց հայը կորցրել է և մարդկային նուրբ,
մարդասիրական ընդհանուր զգացմունքներից
շատերը: Մահմետական լուծի ազդեցութիւնը
անցել է և մեր հասարակական և ընտանեկան
կեանքի մէջ:

VI
Ինքն հասարակութիւնը, մանաւանդ հին
սերունդը, զարկով ձնշել, հալածել է ամեն

նոր գաղափար, ամեն բարձր, անհրաժեշտ
աշխատել է արմատից հանել նոր սերունդի
միջից հաղեւ երեւող ընդհանուր մարդասիրա-
կան, հասարակական ձգտումներ, ամեն ջանք է
գործ դրել սահմանափակ ուղեղը և միտքը:
Մարդի միակ պարտաւորութիւնը համարել է
կոպէկի վրա կոպէկը աւելացնել, ոտնակոխ է
արել իւրաքանչիւր անհրաժեշտ, մարդկային նպա-
տակ, ցնորք է համարել ազգի դատարարա-
կութիւնը, ժողովրդի լուսաւորութիւնը, երե-
ւակայական է համարել ամբողջ մէջ մտքերի
ցանկը, ամեն բան ձնշել, հալածել է, ինքն
իրան հասցրել է կատարեալ կրաւորականու-
թեանը, ինքն իրան բխարիւ է, — և յետոյ
զարմանում է որ այդ ևս ոչ մի արդար, ընդ-
հանուր մարդասիրական միտք տեղ չունի նրա
մէջ, ոչ մի անհրաժեշտ արձագանք չէ գրա-
նում...:

VII

Ինչ որ ցանկ էք, այն էլ հնձեցէք: — Զա-
ցրել էք ինքներդ ձեր անօղորմ բռնաւորու-
թեամբ ձեր հասարակութիւնը կրաւորակա-
նութեան և բխարիւթեան անհրաժեշտի
կէտին, — այժմ հնձեցէք ձեր ցանածը...:

Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀՈՒՐ ԵՒ ԳԱԶ

Թիֆլիսի քաղաքային Պուժմայի մէջ յա-
լուցվելու վերջին նստումը ջրանցքի և
գազի լուսաւորութեան հարցը: Չայնաւոր-
ներից մի քանիսը կամենում էին միացնել այդ
երկու խնդիրները, բայց Պուժմայի վճար
ներէ բազմութեամբ միմեանցից բաժանել այդ
երկու խնդիրները, յետ ցցի գաղի հարցի
քննութիւնը անորոշ ժամանակով, իսկ այժմ
սկսել քննել ջրանցքի խնդիրը: Եւ ճշմարիտ է
որ այդ ձեռնարկութիւնները հաղեւ թէ կա-
րող են զօգրելիք կերպով իրագործվել:
Տեղեկական կողմից սխալ է այն կարծիքը
որ գազը և ջրի խողովակները կարելի է միա-
սին դնել մի և նոյն առուի մէջ, որովհետեւ
այժմ ապացուցված է որ գազը և ջրի խո-
ղովակները միմեանցից մօտիկ լինելով, ջուրը
վշտանում է վարակիլով գազից, ընդհակա-
ռակն պէտք է աշխատել որքան կարելի է
միմեանցից հեռու դարձնել ջրի և գազի անց-
քերը: Այլ կողմից իրանց անտեսական բնա-
ւորութեամբ և եթէ կարելի է ասել իրանց
բարոյական նշանակութեան կողմից այդ երկու
ձեռնարկութիւնները բոլորովին տարբեր են:
Ջուրը առաջին հարկաւորութեան մի պի-
տոյք է, մաքուր և առողջ ջուրը նոյնան
հարկաւոր է մարդու համար, որքան մաքուր
և առողջ օդը: Պաղը, ընդհակառակ, շաւոյ-
լութիւն է, մանաւանդ մեր Թիֆլիսի պէս
քաղաքում, որտեղ օդը շատ ուշ է մշտնաւոր-
ուրմն գազի լապտերը կը վառվի շատ շատ
օրը երկու ժամ: Պաղի սպառողները ամեն
մեծ քաղաքներում լինում են խանութների,
կաթնիւր, զործարանների, զործանոցների և այլն,
իսկ այդ տեսակ հիմնարկութիւնների թիւը
շատ փոքր է մեզանում, այնպէս որ հաղեւ
թէ որ և իցէ շահ կը ստանայ մի բաժանորդ
պահան ընկերութիւն որ յանձն կունի գազ
պատրաստելու և նորանով քաղաքը լուսաւո-
րելու: Խանութները մեզանում շատ վաղ են
փակվում:

Ջուրը, ընդհակառակն, առաջին հարկա-
ւորութեան պիտոյք լինելով, մեծ շահ սպա-
սել նրանց անկարելի է: Մի քաղաքի մէջ
ջրանցք անցկացնել շահաւորական նպատակ-
ներով, մեր համարձակում ենք ասել, յառ-
ջանք կը լինի:

Նոյն պատճառով այն ձեռնարկութիւնները
որք միայն անտեսական և, եթէ կարելի է

ասել, բարոյական, օգուտներ են ներկայացնում
հասարակութեանը և որոնցից չէ կարելի, կամ
չը պէտք է ոչինչ շահ սպասել (կամ եթէ
շահ էլ կը լինի, անհշտ շահ կը տան), մեծ
մասամբ ընդունված է որ ինքն քաղաքը, քա-
ղաքային հասարակութիւնը պէտք է յանձն
տան իրագործելու և ոչ թէ կոնցէսիցիոյով
տույ մի որ և իցէ բաժանորդական ընկերու-
թեան, որ անպատճառ իր շահերը կը որոնէ
այն անհրաժեշտ ձեռնարկութիւնից, որ ընդ-
հակառակ կարողութեան չափ պէտք է աշ-
խատել էժանացնել, աչքի առջև ունենալ քա-
ղաքի ազգաբնակչութեան մանաւանդ ջրաւո-
րաւոր:

Մեր գիտ ևս անցիալ տարիներում յայտ-
նած ենք այդ կարծիքը «Մշակ» մէջ, և
այժմ ուրախութեամբ նկատում ենք որ մեր
կարծիքին համաձայն կարծիք ջրանցքի խնդրի
վրա յայտնել են իրանց վերջին համարներում
և տեղական երկու ուսու լրագրիկները «Тиф-
лисский Вестник» և «Кавказ»:

Սերժանտում ենք մեր յօդվածը հետեւալ
խօսքերով: Եթէ ջրանցքը ոչինչ շահ էլ չը
խառանար, այնու ամենայնիւ պէտք էր ջր-
նիւ նրան: Միթէ որովհետեւ ջուր անցկաց-
նելը, որպէս առեւտրական ձեռնարկութիւն, չէ
տալիս ոչինչ շահի, կամ շատ քիչ շահ է
խառանում, ուրիշն ջրանցքը բոլորովին չը
պէտք է շինել...:

Մեր միջև անգամ համարձակում ենք
ասել, որ եթէ քաղաքը նիւթական փառս կրէ
անգամ մաքուր և առողջ ջուր բնակիչներին
տալուց, նա անուշ ամենայնիւ մի քանի չը
պէտք է տարակուսէ ջրանցք շինելու: որով-
հետեւ անտեսական, բարոյական և առողջա-
պահական օգուտները մեծ քաղաքի մէջ մա-
քուր և առողջ ջուր ունենալուց այնքան մեծ
են, որ նոցա հետ համեմատելով ամենամեծ
նիւթական գործարկութիւնների անգամ չնչին
պէտք է համարվեն:

ՆԱՄԱԿ ՆԵՐՔԻՆ-ԱՊՈՒԼԻՍԻՑ

Երբ բարոյական հիւանդութիւնն օր ըստ օրէ
ստատկանում է որ և իցէ հասարակութեան մէջ և
նորա բոլոր դատարարներում տարածում է ա-
տիճանաբար իւր կործանիչ ազդեցութիւնը, այն
ժամանակ լավում են այս կամ այն անհրաժեշտ
գանգաւորներ, օրինակ, ինչու արդեօք արեւում է
մեր մէջ այդքան անհամաձայնութիւն և վիշտ,
ինչու մեծը իւր պարտքը ու պատիւը՝ փոքրը իւր
ապրիճանը չեն ճանաչում, ուր է քրիստոնէական
վարժանք և եղբայրասիրութիւն, ինչու որդի ան-
հաղաղ են դուրս գալիս իրենց հոր և հետե-
ւաբար փառում են անբարոյականութեան մէջ և
այն: Այդպէս խօսող պարոնները, որոնք փո-
խանակ իրանց գրովեան խախտան պատճառը
օրոնելու յուսահատ հիւանդների նման նորա
հետեւանքների վրա են գանգաւորում, մոռնում են
որ իրանց թշուառութեան պատճառը տղիտու-
թիւնն է... Մի և նոյն դրութեան մէջ գտնվում է
ներկայումս Գաշա գիւղի հասարակութիւնը: Բո-
տակալն թէ ամենայն ինչ ունիւմ և ոչինչ ունիւմ,
այդ ժողովուրդը իւր ներկայ վիճակը ընդհան-
րապէս ապահովելու և իւր որդւոց ապագայն եր-
ջանկացնելու միջոցներով չլքապատած լինելով՝
ախուր տեսարան է ներկայացնում, իւր աղայա-
կանութիւնը իւր սև դրօշակը բարձրացրած, խեղ-
ղում է աղքատ դասի ձայն և իրաւունքը, և
նորա ստրկական ոգին պաշտպանելով, աշխատում
է իւր ազդեցութիւնը և նախապաշտուրթիւնը ան-
սասան պահել: Բայց ժողովուրդը այլ ևս ականջ չէ
կամենում դնել նոցա բարձրագոյն սղազակներին
և սպառնալիքները, քանի որ բազմամեայ փորձե-
րից վերջապէս հասկացել է, որ աղայական դասի
վրա յոյս դնելը նշանակում է առաւել ևս դառ-
նացնել իւր ընտանեկան արդէն ողորմելի և ան-
չուք վիճակը: Նա կարծիս ճանաչել է արդէն իւր
հանդէս և դուրս եկել ներկայումս... Պարզեք
մեր խօսքերը: Գրեթէ 40 տարի յառաջ հասարա-
կութեան հաշտւել, բայց 12 պատգամաւորաց ձեռ-
քով Գաշայից գնել են Պարսից Աբաս Միրզայ
հաշտի Գաշա գիւղը հանգրձմ մեծ ասարածութիւն

ունեցող հողի, որ ընկած է Արաքս գետի ափումը, և
որոյ սեպականութեան համար յիշեալ 12 անձինք
ստացած ունեն շահից հաստատուն կալուածա-
գիր: Դոյն այդ հողը որ քանիցս անգամ և այժմ
կուրի առարկայ է դարձել, և այդ պատճառաւ
մինչև հիմի նորա վերա մշակութիւնը գրեթէ տեղի
չէ ունեցել: — Նորերումս ընդհանուր ստորագրու-
թեամբ հասարակութիւնը կամեցաւ կապալով տալ
4 անձանց 15 տարի ժամանակաւ: Վերջիններս
պարտաւորվում են իրենց ծախքով Արաքսից
արդէն հնուց վեր առած և այժմ կիսաւեր ջը-
րանցքը նորոգել յիշեալ հողը ուղղելու համար, և
մինչև պայմանաւետը տարեկան 150 մանէթ վը-
ճարել հասարակութեան, և յետոյ հողը յետ տալ
վերջիններս *) Բայց վերջերի 12 անձանց ժա-
ռանգները միակտորեօրդ աշխատում են գործին
արգելք դնել, ասելով թէ հողը մեզ է պատկա-
նում, չը նայելով որ նա առաւած է բոլոր հասա-
րակութեան փողով, որոյ ստուգութիւնը քաջա-
յայտ է հաստատուն վկայականներից: Այս է ան-
հրկայ վիճաբանութեան պատճառը: Արեթէ առ-
նելով ժողովրդեան երկպառակութիւնից, սահմա-
նակից թուրք բեկերը ինքնանոր կալուածագրով
ջանում են իրանց սեպականի յիշեալ կալուածը,
որով գործը հնանալով՝ գուցէ մեծ կոխիների պատ-
ճառ ևս լինի: Մեր եղբայրաբար խորհուրդ կը
տալինք Ներքին-Ազգութեան հասարակութեանն, որ
այլ ևս չը վատի կամայական դիմարկութիւնից,
այլ քանի որ յիշեալ 12 անձանց ժառանգներից
մի քանիսն ևս ընդհանուր օգուտը աչքի առաջ
ունենալով յօժարակամ միանում են այդ օգտա-
ւետ ձեռնարկութեան կատարման, աշխատի սկը-
սածը դուրս տանել, յաղթելով ամենայն արգելք-
ների, որով գուցէ դա սկիզբն կը լինի նաև եկե-
ղեցական անպայտ փողերի ամբողջացնելուն և
ձեռք բերելու հասարակաց օգուտի կտակաւ գու-
մարները և կայքերը... Երբ բոլոր այդ և ուրիշ
փողերի աղբիւրներն մէջտեղ կը գան և խելացի
կերպով կը կատարվուեն, այն ժամանակ անշուշտ
նորա ընտանեկան կեանքի մէջ ապահովութիւն ու
խաղաղութիւն կը մտնեն, և նորա որդւոց լուսա-
ւորութեան միջոցներն ևս բարձրանալով՝ տեղ ոյն
դպրոցն էլ վայելապէս կը բարեկարգուի, որով Ներ-
քին-Ազգութեան հասարակութիւնն էլ կը կարողա-
նայ ժամանակով բարեբաղած տեսնել իւր բարոյա-
կան դրութիւնը:

Նիկոն Դաւթեանց

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐԻՆ

Թիֆլիս. Սեպտեմբերի 30-ին

Այս տարւոյ Սեպտեմբերի 35-ի մէջ կարգա-
ցինք մի քանի անտեղի և փաստերից գուրի դառ-
նաւորութիւններ Ներսիսեան Ազգային-Հոգեւոր
դպրոցի Հոգաբարձութեան և առանձնապէս իմ
դէմ դպրոցի անունը և լուսաւորութիւնը Առաքել
քահանայ Սուքիասեանին կապալաւ չը տալու
համար:

Նորա բոլոր դպրատուութիւնների զիւաւոր շար-
ժանքը առաջացել է ներկայ հոգաբարձուների
դէմ այն օրից, երբ սոքա անարժան գտան նրա
խմբագիր Սիմեոնեանցին տեսական պաշտօնակա-
տարութեանը և սորա համար ձայնելի բազմու-
թեամբ կամեցան հեռացնել այդ պաշտօնից, որ և
իրագործվեցաւ, թէեւ եղաւ համաձայն նորա խըն-
դրի: Իցէ այս էր և բոլոր խռովութեան շարժա-
ռիթը, որի պատճառով պատուական Սեպտեմբեր
քաղաքում է հեռացնել այժման հոգաբարձուսնե-
րին և ընտրել նորանց փոխանակ նորերը, աշխատե-

*) Միմեանց մօտ 12 տարի յառաջ Գաշայից մէկ
պարոն կամեցել է այդ տեղը վարձով վեր առնել
5 տարի ժամանակաւ, այնպէս որ հարկաւոր եղած
նորոգութիւնները անհրաժեշտ է նորան իւր օգուտն
մշակելուց զինի, նշանակած պայմանագրով հողը
ամենայն յարմարութեամբ յետ տալ հասարակու-
թեան, բայց նախանձր դարձաւ մէջ մանկով
արգելք էր գրել գործին, որ եթէ յաջողված լի-
նէր այժմ յիշեալ տեղը տարեկան առաւելում
մինչև 1000 մանէթ եկամուտ կը բերէր: Իսկ այդ
առաւարկութեան հակառակորդներն ինքեանք ցարդ
հողը մշակեցին՝ արդեօք, ոչ նոցա միջոցն էր
միայն գործն խախտելով, ընկերին օգուտը չը կա-
մելով, ըստ առակին թէ, ոչ իմ մէկ կողմ եմ ու-
ղում և ոչ զբաղուցի երկուսը:

լով, որքան կարելի է, ապարդիւն երևացնել նոցա գործունէութեան չըջանը. Բայց թէ հոգաբարձուք միայն աշխատել են ուսումնարանի գործի համար, զորան ապացոյց կարող են լինել նոր հինգ քարէ երկարակի կրակակները, որք, շինուելով հին դպրոցի հարաւային կողմում, այսօր տարեկան ու թ հաւրիւր ուսուցիչ մուտք են բերում: Ապացոյց են նոյնպէս փերոյեանից ընծայած շինութեան տակ ծայրէ ի ծայր կամարով կապած նկուզ շինելը և նորա արեւմտեան կողմի միայնակ քարուկերնայ կրակակները նոյն իսկ կապալառուներէ հաշուով, որպիսի շինութիւնը, որի վրա ծախս կը լինէր մինչ և օրը հազար ուսուցիչ, աւելացուց. առաջին կապալադրամը առաջի հինգ տարի երկու հաւրիւր ուսուցիչով տարէնը, իսկ վերջերորդ տարէն հազար ուսուցիչ: Վերջապէս չեն մնացած առանց ուսուցիչութեան և ուսումնարանի ներքին գործերը, որք երբեմն չեն յաջողուում նենգութեամբ լարած ձայնների բազմութեամբ...

Միթէ այս բոլորը վկայէ կարող լինել ներկայ հոգաբարձուց գործունէութեանը: Այս միայն պ. Սիմոնեանցը կարող է ուրանալ այդ բոլորը, հաւատացնելով իւր նմաններին միայն իր վարքի փորձը քարոզներով. և միթէ նա կարծում է, որ Նորին Վեհափառութիւնը, հաւատ ընծայելով սրա ասածներին, կը կատարէ համաձայն զորա հաճոյքին:

Դառնանք այժմ զէպի կապալառութիւնը: Բացի իմ հիւանդութեան ժամանակից—այս տարեկան յունիստի մինչի ամառանոցից դառնալս, այն է օգոստոսի 27-ին—ես չարունակաբար ներկայ եմ եղել հոգաբարձական նիստերին, իսկ հիւանդութեան ժամանակը, որովհետեւ ես մերձ էի մահին, երբէք ես հրաւիրված էլ չեմ եղել: Ուրեմն սուտ է «Մեղուի» ասածը, թէ հոգաբարձուք, որոնք Շահաբադեանից կողմն են խօսել, բնաւ զարդոցի մէջ ոտք չեն կոխել, չը նայելով որ բազմաթիւ հրաւիրված են եղել ժողովը:

Պ. Խառնակ Շահաբադեանցը իրաւ եկաւ ինձ մօտ Մանգլիկ խնդրելու, որ ես երաշխաւոր լինեմ նրա մասին անդեանն և լուսաւորութեան կապալառութեան համար, որովհետեւ գրաւական չունի: Ես միտքիցի նրա խնդրը պատասխանելով, որ իմ երաշխաւորութիւնը անտեղի կը լինի, երբ հոգաբարձութիւնը որոշել է գրաւական պահանջել: Մերժեցի նոյնպէս, որ անկարելի էր ինձ ներկայ դնելով կրկնաճարտութեան օրը օգոստոսի 27-ին առաւօտեան, թէ ես նորա ասելով կապալը պիտի թողնէին Առաքել քահանայ Սուքիասեանին: Ես եկայ օգոստոսի 27-ին երեկոյան ինն ժամին—ուրեմն որտեղ է երևում իմ կողմնապահութիւնը, երբ առաւօտը կրկնաճարտութեան ժամանակ բոլորովին կանոնաւոր կերպիւ կարող էր մի այլ անձն վեր առնել կապալը:

Օգոստոսի 28-ին առաւօտեան գնացի ուսումնարան, որ հանդիպեցայ հոգաբարձու պ. Պապոսովին, որը տուեց ինձ Շահաբադեանցից նոյն իսկ օրը տուած թուղթը, խնդրելով որ ներկայ լինեմ նիստին լուծելու այդ խնդրիցը, որի մէջ նա—Շահաբադեանցը—ասել էր, առաջ իրան խօսացրին, թէ ես հակառակ էր այս բանին, յետոյ սորան զուրա ուղարկելով ընդունեցին հայր Սուքիասեանին, որին առաջ մը ցուցին անհրաժեշտ կապալը աշակերտադուր 26 կօպ. այն ինչ ինքն Շահաբադեանցը 30 կօպ. պահանջելով, խնդրել էր մի և նոյն ժամանակ որ եթէ միւսը պակաս կը պահանջէ, թող երես առ երես մը ցուցնեն նշանակին, որովհետեւ այդ ժամանակ ես իրա հակակարգից չէր գտնուում այնտեղ, որից հարկադրված պակասացնէր զինք: Այսպիսի դէպքում կանդիդատի կարգաւ կամ չը կարգաւ, թէ ես կարգաց ինձ քարտուղար Ջալալեանը, ինչ նշանակութիւն ունէ գործի համար, երբ որ հարցը անկանոնութեան վրա է:

Ես համաձայնեցայ ներկայ լինել նիստին միայն պ. Պապովի առանձին խնդրանք, որովհետեւ այն օրը ես բոլորովին կապը չունէի մասնակցաւորութեան մէջ: Ուրեմն որտեղ է երևում իմ աշխատութիւնը և կամ թէ կողմնապահութիւնը Շահաբադեանցի մասին:

Վերոյիշեալ նիստում թուղթը կարգաւորց յետոյ նախագահի պաշտօնակատար հայր առաջ քահանայ Արարատեանցը յայտնեց, որ Շահաբադեանցի բոլոր գրածները ուղիւղ են: Նա, ճշմարիտ, խնդրեց մը ցուցնել նշանակել, եթէ պակաս վերցնող լինի և որ նիստը դադարեց միայն այն պատճառով, որ հոգաբարձու քահանայ Ղեւոնդ Խարադեանցը վրդովմունք յարուցեց, երբ հայր Արարատեանցը յայտնեց, թէ ցանկալի կը լինէր, եթէ ոչ դը մերերից խառն չէր եղել Տէր Առաքելին հետ այս կապալում... բայց թէ ինչպէս առաջ իրան ստորագրութիւն էր, աւելացուց. հայր փոխ-նախագահը, մնացեալ հոգա-

բարձուք վաւերական են համարում, այդ մասին կաղմած օրադիրը, նա չէ հասկանում: Ուրեմն որտեղ է եղել բանաւոր մը ցուցում, որ «Մեղու» գրում է, աշխատելով իրողութիւնը յեղաշրջել, մեղաւորին ճշմարտացնելու և արդարին մեղաւոր հանելու և միթէ իսկ այս անվայել ուղի իրողութիւնը չէր, որ կաղմկեցաւ նոր նիստը: Թէ որքան ճշմարիտ էր Տէր հօր ասածը և ինչու այնպէս հոգաբարձուները միայն Տէր Ղեւոնդ Խարադեանցը վրդովեցին, այդ իսկ Տէր Ղեւոնդին հասկանալի է: Ես պահանջեցի հրաւիրել և միւս անդամներին, ոչ թէ ասելով, որ նրանք կը գան այս անգամ, ինչպէս գրել է «Մեղու»-ն, այլ պնդելով, որ այն առաւօտեան նիստը չէր սովորական հինգաբարձու կերպով նիստը, որ հարկաւոր չէր եղել հրաւիրել նրանց և որ այս մի և նոյն է թէ զրկել նրանց իրանց ձայներից, իսկ եթէ չեն զայ, այն ժամանակ մենք անպարտ կը լինենք:

Հրաւերը զրեց ինքն փոխ-նախագահը համաձայնութեամբ ներկայ եղող անդամներին, բացի Տէր Ղեւոնդից և Պապովից: Հոգաբարձութեան անդամները, յարգելով Տէր հօր հրաւերը, ներկայացան խորհրդարան: Սքաւէին պ. պ. Սուրենյանը, Արծրունին, Ղարաւանեանը և Մուշեղ քահանայ Տէր-Ղեւոնդեանցը: Ներկայացան և առաջինքը:

Ժողովի ուղղում պ. Պապովը նախապէս պահանջեց հեռացնել Տէր Մուշեղին, առաջ բերելով, որ նա կոնսիստորիայի հրամանագրով և նրա աւելով կաղմած օրադիրը հեռացրած է խորհրդակցութեան իրաւունքից, սակայն իսկ այն հոգաբարձուց ստորագրութեամբ, որոնք կապալը կամենում էին տալ Տէր Առաքելին. միւսները աղաղակեցին նորա ղեմ, ապացուցանելով, որ կոնսիստորիայն ոչ միայն չէր կարող հեռացնել հոգաբարձուին իւր պաշտօնից, թէ եւ լինէր ժամանակակից և կամ թէ պահանջումը Առաքելից, այլ և անգամ իրաւունքը զարգացական հարցի մէջ չուներ իրաւունքը, քանի որ կանոնադրութեան 1, 2 և 3 յօդուածները զօրութեամբ զարգաց կախումն ունի ընդհանուր կաթողիկոսին անմիջական իրաւասութենից, և չէ որ իսկ այսպիսի և սրանման անտեղի կարգադրութիւններն էին պատճառը, որ ժողովուրդը մշակեց իրան համար վերոյիշեալ կանոնադրութիւնը, որ այժմ անտեղի է լինում ազգի առաջը և որի դէմ ես ինձ դաւաճան կը համարէի, թէ հակառակ ինչ գործէի: Այս, ինքն կաթողիկոսն է հոգաբարձուներին հեռացնողը, որովհետեւ և նա է հաստատող ժողովրդի ընտրութեան: Թէ ճշմարիտ այդպէս է, կարող է վկայել, ասացին շատերը, և այն փաստը, որ կայ արդէն Նորին Վեհափառութեան հաճութեամբ կոնսիստորիայի վրա Սինոդի հրաման, որի մէջ այսպիսի մի իրողութիւն համարված է անկանոն և կոնսիստորիայի իրաւանց արտաքը և վանորոյ պատուիրած է հրաման ստանալու օրից համարել Տէր Մուշեղին հոգաբարձութեան անդամ, բայց թէ ինչու հրամանը մինչ ցայսօր չէ կատարվում, այս մեղ արդարացում է—և միթէ Տէր Մուշեղը, ինչպէս և ամէն մէկս մեղանից, առաջինը ունեց, որովհետեւ ողջովն էլ հաւատարմաւորեալ էր, պէտք է ենթարկվեցէր այսպիսի անպատեւեան և անտեղի կարգադրութեան, երբ նոյն իսկ կայսերական կանոնը արդէն թող է տալիս հերքել անիրաւացի պահանջը (29 ст. Суд. Уст. о нак. налаг. Мпр. Судьями и рѣшение гражд. кас. деп. 1871 года № 245): Տէր Մուշեղը, տեսնելով որ հոգաբարձութիւնը հեռացնում է այս մասին կաթողիկոսին և որ պ. Պապովի կողմանէ յարուցած մէճը անբաւականութիւն է ծագեցնում, թողեց նիստը, պատճառ բերելով իրա գործերը: Ուրեմն նա դուրս եկաւ իրա ազատ կամով և ոչ թէ բազմութեան ձայնի պահանջութեամբ:

Տէր Մուշեղի հեռանալից յետոյ, ինչպէս և անցեալ տարի հերքեցի ես Տէր Առաքելի կապալառութիւնը տէրութեան օրէնքի կանոնների զօրութեամբ XI հատորի առեւտրական մասի յօդ. 13,77 և քրեական մասին 1653 յօդ. որոնցից առաջին երկուսը արգելում են մասնակցութեանը որ և ինչ առեւտրական գործի մէջ, թէ եւ լինէր մասնակցութեանը: Միւս երկուսը միայն անգամ ենթարկում է 10—300 ռուբլի տուգանքի: Այս կանոնները կարգադրեցան նիստում:

Այլի առաջ ունեւիւր այսպիսի դիպուածներում կապալառութեան անվաւերականութիւնը, թէ եւ առաջարկէր սա պակաս զին, և նրա անպատասխան լինելը օրէնքի առաջ, երբ նրա մի օր և է պակասութեան մասին այդ դիպուածում կը կամենար հոգաբարձութիւնը դատ բանալ նրա դէմ, և որ նա, եթէ անգամ չէ հոգաբարձութեան, չունէ իրաւունքը վեր առնել այս գործը, լուծմամբ ես հոգեւոր կառավարութեան, իբր մի օտար անձն,

թէ եւ լինէր վստահայր մի օր և ինչ տեղի, որպիսի հարաւոր հիմանց վրա պնդում էին և առաջվայ կարծեաց վրա մնացող հոգաբարձուքը, իսկ իբր անդամ, եթէ լինէր քահանայ, կարող էր անդեան և լուսաւորութեան պաշտօնը վարել միայն տնտեսական կերպիւ, եւ առաջարկեցի բաց ասել Տէր Առաքելին. Հոգաբարձու պ. Աքիմեանցը և տեսչի պաշտօնակատար հայր Յարութիւն քահանայ Սուքիասեանը յետ առան իրանց առաջվայ ստորագրութիւնը—նամանակաւոր որ հայր Սուքիասեանին հետ ոչ մի կապակցութիւն չէր գրած: Ուրեմն մնացին իրանց խօսքին միայն պ. Պապովը և Ղեւոնդ քահանայ Խարադեանցը, որ ամբողջ տարին գործակատար էր Տէր Առաքելի կապալառութեան, ինչպէս վերջին անգամ չը ծածկեց, յայտնելով, որ նա երկու օրից յետոյ դադարեցնելու է թէ աշակերտների ունեւիւր և թէ զարդոյ լուսաւորութիւնը: Ուրեմն ընկերութեամբ էր խառը գործի մէջ և ոչ թէ գործակատարութեամբ, ինչպէս յայտնեց Արարատեան քահանայ, թէ և չեղաւ մատնացոյց, այս մի և նոյն է, որովհետեւ երկու դիպուածում էլ նա իրան ներկայացնում էր կապալառուի տեղ և ուրեմն չէր կարող զտնվել և վերջին նիստում, երբ հարցը Տէր Առաքելի վրա էր, ուր թէ նա ստորագրէր օրագիրը:

Վերոյիշեալ ստորագրութեան յետ առնող անձնից հայր Սուքիասեանը և հայր Արարատեանը թէ եւ կապեան նոր աճողախօսութիւն նշանակել, բայց պ. պ. Աքիմեանցը, Սուրենյանցը, Արծրունին, Ղարաւանեանցը և ես աւելորդ և ապարդիւն համարեցին այդ պահանջը, աչքի առաջ ունենալով, որ նշանակեալ աճողախօսութեան ժամանակ ոչ ոք չէր եկեալ բացի Շահաբադեանցից և քահանայից և որ Տէր Ղեւոնդ երկու օրից յետոյ, ինչպէս ասացինք վերը, դադարեցնելու է կապալը—ուստի համաձայն զարդոյ կանոնադրութեան 17 յօդ. ձայնների բազմութեամբ որոշվեցաւ առաջ հարկադրեցանք անուշորդ 25 կօպ. փոխանակ Տէր Առաքելի առաջարկած 26 կօպ., իսկ լուսաւորութիւնը և աչքի, նոյն իսկ գնով, ինչպէս յայտնել է վերջինը, այն է հինգ հարկը բուրլով:

Այն ընթերցող գործի իսկ և ոչ «Մեղուի» ասած ճիշտ եղելութիւնը, որի համար կարող են վկայել ոչ թէ միայն մեզ հետ համախոհ հոգաբարձուքը, այլ և երկու քահանայները—նախագահ և տեսչի պաշտօնակատարները և որի համար ես պատասխանատու եմ, եթէ մի տառ անգամ սխալ լինի ասածիս մէջ: Այժմ հարցնում եմ ձեզ—երեւում է այս գործի մէջ որ և է կողմնապահութիւն, թէ իմ և թէ միւսների կողմից—մասնաւոր որ ես ոչ թէ միայն մերժել եմ Մանգլիկում պ. Շահաբադեանցի խնդրը կրկնաւոր կոնսիստորիայի վրա Սինոդի հրաման, որի մէջ այսպիսի մի իրողութիւն համարված է անկանոն և կոնսիստորիայի իրաւանց արտաքը և վանորոյ պատուիրած է հրաման ստանալու օրից համարել Տէր Մուշեղին հոգաբարձութեան անդամ, բայց թէ ինչու հրամանը մինչ ցայսօր չէ կատարվում, այս մեղ արդարացում է—և միթէ Տէր Մուշեղը, ինչպէս և ամէն մէկս մեղանից, առաջինը ունեց, որովհետեւ ողջովն էլ հաւատարմաւորեալ էր, պէտք է ենթարկվեցէր այսպիսի անպատեւեան և անտեղի կարգադրութեան, երբ նոյն իսկ կայսերական կանոնը արդէն թող է տալիս հերքել անիրաւացի պահանջը (29 ст. Суд. Уст. о нак. налаг. Мпр. Судьями и рѣшение гражд. кас. деп. 1871 года № 245): Տէր Մուշեղը, տեսնելով որ հոգաբարձութիւնը հեռացնում է այս մասին կաթողիկոսին և որ պ. Պապովի կողմանէ յարուցած մէճը անբաւականութիւն է ծագեցնում, թողեց նիստը, պատճառ բերելով իրա գործերը: Ուրեմն նա դուրս եկաւ իրա ազատ կամով և ոչ թէ բազմութեան ձայնի պահանջութեամբ:

Հոգաբարձու Գր. Խլմիրեանց

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ուրախութեամբ լսում ենք, որ պ. Գաբրիէլ Սուրենյանցը զիտաւորութիւն ունէ չուսումնաբերել սկսել իր թատրոնական պիեսները: Բնորոշում ենք մեր ժողովուրդը հեղինակի պիեսների տալազորութեան մէջ երևեալը: Այդ պիեսների տալազորը կը հեղաշրջէ նոցա, որք դաւանդեալութեամբ կամենում են հայր թատրոնի ներկայացնել և բացի սորանից նրա կը ծառայեն որպէս հետաքրքիր ընթերցանութիւն:

Շարաթ օր, հոկտեմբերի 11-ին Թիֆլիսի թատրոնում կը տրվի «Հուլիսեան» օպերան պ. Գր. Գաբրիէլ օրէնքի համար: Պ. Գր. Գաբրիէլ բացի սորանից կերպի «Գլորիա» օպերայից մի երգանակ: Միւսը յիշեցնում ենք մեր Թիֆլիսի հասարակութեանը որ պ. Գր. Գաբրիէլ մեր խառնական օպերայի երգիչներից ամենահինն է: Նա եկաւ Թիֆլիս խառնական օպերայի առաջին տառնիկին, այն է 1857 թիւին—Տոմարեանցը կանխիկ

կարելի է գնել պ. Պետրոսիկով, կամ ինքն պ. Գր. Գաբրիէլի մօտ:

Սեպտեմբերի 30-ին կատարվեցաւ Թիֆլիսի Մանկաբարձական դպրոցի բացման հանդէսը և եղաւ ուսումնարանի օրհնութիւնը: Դասաւոր պ. բժշկապետ Ս. Յ. Անանյան մի դասախօսութիւն կարգաց, որտեղ խօսեց հիւանդանոցների նշանակութեան վրա, խօսեց մեր երկրում ճիշդ բժշկական գիտութեան տարածման անհրաժեշտութեան վրա, և յիշեց թէ այդ հիմնութիւնների տարածման ժողովրդի մէջ որքան արգելում են մեր կովկասեան ամբոխի մէջ միջնէ այժմ արմատացած նախապաշարմունքները և սնտարապաշտութիւնները: Յոյս ունենք պ. Անանյանի ճառախօսութիւնը ամբողջութեամբ տպագրելու:

Լսում ենք որ Թիֆլիսի հայոց հոգեւոր իշխանութիւնը կամենում է հեռացնել պ. Լ. Թիւսիւկեանին Ս. Մարիամեան օրիորդաց դպրոցի տեսչութիւնից, պատճառելով որ նա օտար հայատակ է: Համարձակութեամբ ենք ասել որ մեր հոգեւոր իշխանութիւնը խառնել է հարցը: Պետութեան օրէնքներով իրաւունք չունի դասաւորութիւն առնել այն օտարահայտակները, որք ոչ ուսուցող դպրոց, ոչ էլ ուսուցանող անցաթուղթ ունեն: Բայց այն անձը, ինչպէս պ. Թիւսիւկեանը, որ ոչ թէ միայն անցաթուղթ ունի, բայց և աւարտել է Ս. Պետրկերտի համալսարանում, նրան բարձր ուսումնարանի դպրոցը ոչ թէ միայն դասաւորութեան իրաւունք է տալիս, բայց և պիտակեան ծառայութեան մէջ մտնելու մի ատոմանի իրաւունքով արտօնութիւն է տալիս: Չարի անցնել ոչ մի բանում հարկաւոր չէ, կանոնը մենք մեր պատուիչ հոգեւորականներին: Մենք այնպէս էլ չստա քիչ ժողովրդական վարժապետներ ունենք, կամենում էք մեզ վերջիններիցն էլ զրկել...:

Սեպտեմբերի 28-ից Թիֆլիսում կառավարութեան թղթաւորութեամբ սկսել են ծախել փողոցների անդալան և մայրաքաղաքային իրաւորները առանձին համայնքներով: Գնորդ նշանակված են թիւրքեր վրա առանձին զբոսով: Երազիրներ տարածող կարող է ցանկացողներին հասցնել լրագրիները իրանց տեղի և կարող է ընդունել կոմիտայով յայտարարութիւնների քաղաքում տարածելը:

Մեզ գրում են Ա. Գր. Եւլազից (Բիւր-Լիւիչ) որ վաղուց է արդէն որ Արարատեանցի մօտ 40 տուն հայերի մէջ նոր եկեղեցի և ուսումնարան հիմնելու զիտաւորութիւն կայ, սակայն այդ զիտաւորութիւնը մինչև այժմ ոչինչ գործնական հետևանքների չէ բերում: Սորանից երկու տարի առաջ հազիւ քանի մի պատաւար անձինք ինքնակոչ կերպով ընտրվելով, ստորագրութիւն բացեցին եկեղեցի և ուսումնարան շինելու միայն իրաւորները նպատակով, և ինչպէս ասում են, կարճ միջոցից յետոյ մօտ 2000 լուրջ նուիրատուներով փող հաւաքվեցաւ: Այդքան գումար պատրաստի ունեւիւր յետոյ, նրանք 400 լուրջով գնեցին մի կիտաշէն, գրեթէ աւերակ տուն, որի միայն չորս պատերն էին կապալեց, եկեղեցի շինելու գիտաւորութեամբ. իսկ ուսումնարանը բոլորովին մոռանցան... Եկեղեցին էլ չի բարձրացվեցաւ, ոչ գնացին փողերը... Մի հնաշէն և մատուռաձե փակրկի եկեղեցի կայ Ար. Եւլազիցի գլուխում որ կից է Արարատեանցի, բայց ժողովուրդը նրան չէ յաճախում, ասելով թէ հեռու է...:

Հոկտեմբերի 1-ին, շարաթ օր, Թիֆլիսի երաժշտական ընկերութեան դահլիճում խաղացել պիանիստ պ. Զօլտապի տուեց իր կոնցերտը: Ժողովուրդը շատ կարի և պարոն Զօլտապին ասելով մի երաժշտական կտոր անկը ընդունված էր ծափահարութիւններով: Պ. Զօլտապի մասերի շատ զարգացած մեղանիք ունի, ունի և շատ գութ բնական առչէ (զարկ) բայց պէտք է խօստաւոր նա՞մ որ որպէս խաղաղի նա ասելի լաւ է բնաւում և կատարում խաղաղան երաժշտութիւնը, քան թէ գերմանականը: Բն օվինի սոստաւը, Լիստից փոխարկված Վալդեմար Թանհաուզեր և Ծօպէնի զգլածները այնքան ազդող չէ կատարել պ. Զօլտապին, որքան Թալերիցի փոխարկված «Լուսնահար հարս» օպերայի «Fantaisie» և մանաւանդ իր սեփական հեղինակութիւնները: Տիկին Սալազիլին, որ մասնակցեց կոնցերտին, հասարակութիւնը կրկին տուեց նրա երգած ուսուցող երգերից միւսը:

Հոկտեմբերի 2-ին Թիֆլիսի քաղաքային Դուսնի ձայնաւորների ընդհանուր ժողովին ներկայացվեցաւ այն յանձնաժողովի զեկուցումը, որ նշանակված էր Դուսնից քննել քաղաքիս և ուսումնարանը: Զեկուցումից երևում է որ քաղաքի ընդգծեալ մէջ կայ բաւական մեծ զեկուցում:

Լսում ենք որ մօտերում վերագործել է Ս. Էլ-միսանից Թիֆլիս Ս. Սինոդի փաստաբան, պ. Քալանթարեանը: Ինչպէս լսել էինք սա չորս տարի ժամանակով պարտաւորված էր Սինոդի հետ առանձին պայմանով կապված, կարգադրել Սինոդի բոլոր խառն գործերը և պաշտպանել արքունական դատարաններում: Էլմիսանի վարչի օգուտները, վաճառքի պակասեալ գիւղերի և հողերի իրաւունքները... Հետաքրքիր կը լինէր խոստալ թէ ինչ պատճառով պ. Քալանթարեանը չորս տարեկան փոխանակ հինգ ամիս միայն դիմանալով Ս. Էլմիսանի մէջ, թողել է վաճառք և

յետ է եկել թիֆլիս: Յոյս ունենք, որ պ. Բա-
լանթարանը իրան ճշմարտացիներ համար հա-
սարակական կարծիքի առջև, հրապարակապէս
հանդէս դուրս կը գայ, բացարձակ կերպով իր այդ
վարժունքի պատճառը յայտնելով:

Ախալքալաքից գրում են մեզ սեպտեմբերի
24-ից: Սեպտեմբերի 14-ին և 15-ին Ախալքա-
լաքում եկաւ Երկու վերջինից աւելի բարձրա-
թեմաք ձիւն: Դպրատնը բոլորովին ծածկվեցան
ստիպակ թողով, իսկ Գուսարթորների կողմը մօտ
կէս արշինի բարձրութեամբ ձիւն կայ: Բայց այժմ
այստեղ էլ ձիւն չկայ:

Ախալքալաքից գրում են մեզ որ այս տարի
անդին հայոց հոգևոր ուսումնարանի մէջ այնքան
շատ աշակերտ մտնելու ցանկացողներ են թափել,
որ ուսումնարանին հոգաբարձութիւնը տարակու-
սած մնացել է, չը գիտնար ինչ անէ: Կամե-
նում են փող հաւաքել քաղաքի մէջ մի նոր դա-
ստառու դպրոցի մէջ բանալու համար, որովհետեւ
ուսուցիչ, բայց ուսուցիչ չէ գտնվում:

«Тифл. Вѣстн.» լրագիրը իր համակրութիւնը
ցայտնելով մեր դիտարկութեանը մի հրապարա-
կական դասախոսութիւն կարգաւ հայերէն լե-
զուով, թիֆլիսի հայ հասարակութեանը մի օրա-
կան ժողովը գումար է հաւաքել մի քանի քաղա-
քաւորական նպատակով, աւելացնում է որ ցանկալի
կը լինէր որ մեր օրինակը հետեւող ունենար և քա-
ղաքին մանկատան ազգայնականութեան շրջանում,
որտեղ ժողովրդագրութիւնը, առանց նորա էութեան
ուսումնական բացատրութեան, կարող է
ծնել անճշտին հասկացողութիւններ:

Մենք լսում ենք հաստատ աղբիւրից, որ թիֆ-
լիսի Կոյսիայի շրանքը, որը անց է կենում
Մուշտադի պալատի միջով, մտադրել են չուս ժա-
մանակում բարձրացնել այդ պալատի վերին իւր
այժման տեղից դէպի արեւելք, որ այնտեղից հե-
տեւ թիֆլիսի լեռն ջրի նորանց ցածը եղած
հողերը, Այս ձեռնարկութիւնը շատ կը բարձ-
րացնի հողերի գինը, որովհետեւ մինչև այժմ ջուր
չունենալու պատճառով այդ հողերը կարող էին
գործածվել միայն շինութիւնների համար, իսկ
հետո լինելով աւելի քարտէր չէին այդ նպատա-
կին, բայց ջուր անցկացնելուց յետոյ բացի դորա-
նից կարելի է տալ դրանց գանազան շինատնե-
սական գործածութիւնների:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՍՈՎԸ ՓՈՔԻՐ-ԱՍԻԱՅԻՄ

(«La famine en Asie—Mineure d'après
les données du „Levant Herald“ avec une
préface de l'éditeur. Constantinople 1875.)

Նորիւրումն ձեռք ընկաւ մի Ֆրանսիական
գրքի վերջին վերնագրով: Նա ոչ այլ
ինչ է, եթէ ոչ մի հաւաքածու Ֆրանսիական
թարգմանութեամբ այն բոլոր յօդուածների և
թղթերի ժողովրդական, որոնք տպուել են Վ.
Պոլսում հրատարակուող անգլիական «Levant
Herald» լրագրի մէջ Փոքր-Ասիայի տակ առի-
թով, հանդիման մի յատկապէս թարգմանի
կողմից: Համազում լինելով, որ այդ գրքի մէջ
հրատարակելու կը լինէր մերձ ուսումնական հա-
յերի համար, որովհետեւ Փոքր-Ասիայի բնա-
կիւնների նշանաւոր մասը կազմում են մեր
ազգայնիկները, եւ ցանկանում են համառօտ
կերպով հայտնել նորա բովանդակութիւնը
ընթերցող հայ-հասարակութեանը:

Սովը սկսում է 1873 թւի վերջերում
Փոքր-Ասիայի հիւսիսային կողմերում, զիտա-
ւորապէս Մեծասիայի և Աստուանի նահանգ-
ներում: Սկզբում նա լինում է անկասկածաբար
Գիւն աշտարակ անձրևների և ձիւնը անհե-
տացում են եղած շաւրիները, այնպէս որ
հայրազանցութիւնը առանձին գիւղերի մէջ
կտրվում է. այդ տեւում է ամբողջ ձմեռը, որ
այն տարին սովորականից աւելի խիտ է լի-
նում: Իւրաքանչիւր գիւղը բոլորովին բաժա-
նուած լինելով միւս գիւղից և դրանց չը
ստանալով ոչինչ պաշար, սպառում է իւր
մօտ եղած ուտելիքը, մինչև անգամ սերմա-
յու ցորենը, յուսարով, որ ձիւնը չարեւելու
ցուս միջնային գիւղից կը լրացնէ իւր կարիքը:
Բայց ձմեռը սովորականից աւելի երկար է
տեւում և մինչև վերջնային սովը բռնում է
40,000 անգլ. միւնի չափ տարածութիւն:
(Կամ մօտ 91,500 ք. վերստ): Այդ տարա-
ծութեան բնակիչները վայել խոտեր անգամ
սպառելուց յետոյ, սկսում են կերակրուել բամ-
բակի սերմերով (de la graine de coton)

Առաջին յօդուածը, որ տպուած է այդ
առիթով «Levant Herald» լրագրում (1874
թւի ապրիլի 23-ին) սկսում է այսպէս:

«Գլխավորումը պէտք է օգնութիւն հասնի

Փոքր-Ասիայի սովաւրել ժողովրդին, հարկա-
ւոր է շտապել... Աստուանի և Մեծասիայի
նահանգներում ժողովուրդը մեռնում է սովից:
Վարին ծախվում է 110 պիստոն քիլո (մօտ
4½ ու. չափակիւր) իսկ սիմիտը 6 պիստոն
հիւան (10 կոպ. աւելի գրուածքէն): Այլի
տեղերում ցորենը, մինչև անգամ ամենացածր
տեսակը արժէ գրուածքէն չորս պէստից (10
կոպէսից) աւելի, և աւելի ճիշդ որոշելով, գու-
րին արժէ 7—10 լիւր (45—65 ուսուր) քի-
լոյով: 1) իսկ սիմիտը 8 լիւր (մօտ 50
ու.)... Մեր թղթակիցներից մինը մեզ պատ-
մած է մի թշուառ ընտանիքի մասին, որ ու-
րիշ ոչինչ չը գտնելով սովաւրել է լինում
տալ երախտը սիմիտի կոթի մեղուր ծե-
ծած ու խմորի պէս շաղկապած: Երկրորդը
ուսումնական և մեռնում են չարաչար հիւան-
դութիւնից յետոյ...

Տեղիները, ծերերը, մանուկները մեռնում են
հարկաւորով, իսկ ով ոյժ ունի ոտներում,
շտապում է հասնել Վ. Պոլսի, կամ մի ուրիշ
մեծ քաղաք և այնտեղ բանի մի կտոր հայի
համար, կամ թէ չէ չուս է դէպի ցորենով
առատ դաշտերը գնալիս թափուած հասկեր
որոնք: Ամբողջ գիւղեր ու քաղաքներ բո-
լորովին ամայնում են և աւերակ դառնում,
որովհետեւ այդ գաղթականները հայրենիքից
զուրկ դառնալուց առաջ իրանք իրանց ձեռքով
գնալու են իրանց տները և հանում են կաւե-
պատի մէջ եղած մի փոքր փայտը իբրեւ
փառելիք գործածելու կամ մի կտոր հացով
ծախելու: Իսկ եթէ իրանք այդ չանեն, հա-
րկաններն էլ յաճախ առնում այդ նեղու-
թիւնը:

Ընդհանուր թշուառութիւնը մեղրել էր
ամեն մարդկային զգացմունք. հայրը ծախում
էր որդուն երկու շիլլինգով, սոված հիւան-
դները զիւրկները մեռնում էին մի քանի օրով փո-
ղոցում ընկած, շնորք կրճում էին նրանց ու-
րիւնքը, իսկ նոյն ապականուած օրը ոյժ էր
տալիս ժամանակին և այլ տարախիւր ջա-
ւերին, որոնք ամբողջ սովի ժամանակ ներգոր-
ծում էին կատաղութեամբ: Նոյն թշուառ-
ութիւնը մինչև այն տեղի էր հասել, որ բնակիչներից
շատերը աւաղակալին խմելու էին կաղնի մեծ
ձանապարհների վերայ, որպէս զի յափշտա-
կին այն ուտելիքին պաշարը, որ մարդկային
գլխով թշուառ հիւանդ երկրից ուղարկել էր
նոյն սովաւրել երկրակիցների համար:

Մի քանի տեղերի մասին ակնառանկները
պատմում են այնպիսի անհաւատալի իրողու-
թիւններ, որոնք ցոյց են տալիս, թէ այդ տե-
ղերում սովը Վարականտի տեղից պակաս չէ
եղել: Ահա ինչ է գրում «Levant Herald»-ի
թղթակիցներից մինը պ. Ֆրանսուա Բոն-
ուարը, որ ուղարկուած էր յատկապէս սովաւրել երկր-
ների դրութեան մասին տեղեկութիւններ հա-
ւաքելու:

«... Եթէ ժողովրդի գրութիւնը սրտա-
ձմիկ էր իւրաքանչիւր, հայտնաւ աւելի վատ
էր Սուրբաբուրում: Այս քաղաքը, որ կայ-
մանի բնակչութեան տեղի է, պարունակում է
մօտ 1000 տուն... Գաւառաւորներ ինչ հա-
ւատացնում էր, որ միայն այդ քաղաքի տե-
ղանահ եղածների թիւը հասնում է 8,000-ի,
իսկ եթէ այս թիւ հետ խառնենք և ուրիշ
քաղաքներից (Մալմարի, Ալեքսիէ) եկածների
մասը, այն ժամանակ հարկանքի է կրկնա-
պատկել այդ թիւը... Սուրբաբուրից յետոյ
մեր գնացելու տեղանքը Այա-Վիրին, որ
գտնվում է Այա-Վիրի գաւառում: Սուրբաբու-
րից 20 մղոն դէպի հարաւ: Այստեղ են
ձաշիկի միւլիկի և զաւառի գաւառները:
Հետո, որոնցից լեռնի մի քանի անհաւաք հա-
րկի և անհաւատալի լուրեր: Այս գիւղում,
որ քաղաքացի է 50—60 տնից, հարկերից
աւելի անձինք մեռել են ուժաւորութիւնից:
Մի մարդ, որի հետ եւ խոսակցում էին, ինչ
հաւատացնում էր, թէ նորա հինգ երեխից
չորսը մեռել էին, իսկ հինգերորդը անուստի
գրութեան մէջ էր: Գաւառուրը և միւրիւր
հաստատում էին հիւանդ իրողութիւնները:
Այա-Վիրի գիւղում մի տնից մէջ սառ-
կել է մի ուղտ, որի գէշը մնացել է այնտեղ
քառասուն օր, վերջապէս երբ վճռել են դուրս
բերել գէշը տնից, Բոնուարը գրում է իւր
ընկել նորա կտորներից պոկելու և
ուտելու: Միւրիւր հրամայել է թաղի
մնացորդը, բայց ժողովուրդը հողի տակից
հանել է նրան, այնպէս որ ստիպուած էին
պահպանել կարգի փոսի մօտ: Ամենքը, որոնք
կրկին այդ ուղտի մեղք, մեռան:

Հետո գիւղեր այս գաւառում բոլորովին
ամայնացած են: Գաւառուրն ինչ ասաց, որ
Իւրաքանչիւր գիւղում, որ գտնվում է մօտ ինն
մղոն դէպի արեւմուտ Այա-Վիրից 400
մարդ ուս 22-ն է կենդանի մը-
նացել, և թէ մի դիակ մնացել է փողոցում:

«Հետո գիւղեր այս գաւառում բոլորովին
ամայնացած են: Գաւառուրն ինչ ասաց, որ
Իւրաքանչիւր գիւղում, որ գտնվում է մօտ ինն
մղոն դէպի արեւմուտ Այա-Վիրից 400
մարդ ուս 22-ն է կենդանի մը-
նացել, և թէ մի դիակ մնացել է փողոցում:

1) Անգլիական քաղաքները հաւասար է մօտ 11
չեռնակի:

10 օր: Հարկաւոր է եղել ուրիշ գաւառներ
ից գիւղացիք բերել նրան թաղելու: Մի
և նոյն գաւառներն ինչ ասաց, թէ «Նեֆիս»
կիւի գիւղում, որ հինգ ժամի ճանապարհով
հեռու է Իւրաքանչիւր, մի սննեակում նա գտնել է
երեք երեխայ, որոնցից ամենահասակաւորը
կը լինէր 10 տարեկան: Իւրաքանչիւր արած
իրանց թշուառ ճակատագրի ձեռքում,
նորա մեռել են մինը միւսի յետեւից... Մէ-
ջիւրեկից Բաց-Թէպէ գնալով, 21 մղոն տա-
րածութեան վերայ, մինը անցանք վից գիւղ-
Հինգը նրանցից անընակ էին, իսկ
վիցերորդում երեսուն ընտանիքից
մնացել էր միայն երեքը... Վարական
օրը եւ անցկացրել Այ-Մեքայում և այդ 24
ժամի ընթացքում գտնէ չորս մարդ մեռա-
ւածութեան թիւին:

Չը պէտք է կարծիք թէ այս և սոցա նման
իրողութիւնների մէջ կայ չափազանցութիւն:
Ամենափոքր կասկածն անգամ այդ տեղեկու-
թիւնների ճշգրտութեան մասին անտեղի է թը-
ւում, եթէ քաղաքի առաջ ունենանք մի կողմից
այն, որ, ինչպէս վկայում է թարգմանիչը իւր
յառաջաբանի մէջ, նորա հաւաքուած են
փոքր առ փոքր, արժանահաւատ և երկրի
մօտ ծանօթ անձանց ձեռքով, իսկ միւս կող-
մից այն հանգամանքը, որ Տաճկաց կառավա-
րութիւնը ամենայն խստութեամբ վերադառ-
նում էր ամեն մի լուրը այդ անտեղիք երե-
ւոյթի մասին, որ նսնայնում էր Օսմանեան
պետութեան փառքը և թուլացում էր նորա
կրիզիսը եւրոպական դրամատեղիքի առաջը:

Այս բոլորի վերայ պէտք է աւելացնել և
այն հիւանդութիւնները, որոնք տարածուած
էին թէ մարդուց և թէ կենդանի մէջ:
Անգլիական լրագրի թղթակիցներից մինը հա-
րկում է Իւրաքանչիւր, թէ այդ քաղաքի գո-
րատուն մէջ, ուր կառավարութիւնը հաւաքել
էր ամենաթշուառներին օրական հաց տալու
նպատակով, 2,500 հոգուց օրէն 25—30-ը
մեռնում է հիւանդութիւնից: Մեքայում, որ
հաւաքուած էր իւր այժմով և ուրիշ գա-
ւառներ, որոնք մէջ ծաղկում էր խաչարա-
ծութիւնը, այնպէս են անապատացել, որ կին
գնալու ինչ նշան անգամ չէ մնացել նոյն
քաղաքում: Մարդիկ վերջում կայ մի ցու-
ցակ, վերին աստիճանի հետաքրքիր թշուառ-
անիւններ, որոնցից երեւում է, թէ Ալեքսիէ
պատկանող 42 գիւղում 1873 թւին եղել է
16,900 հոգի, իսկ 1875 թւին—9,261, միա-
ցած ժողովրդից 4,997-ը մեռել է, իսկ 2,642-ը
ցորեն 2,206 զոյգ երեխից մնացել է միայն
427 զոյգ, 81,240 ոչխարից մնացել է 3,312:
Ալեքսիէից կախուած բոլոր 160—170 գիւղե-
րում 52,000 բնակիչներից մեռել է մօտաւո-
րապէս 20,000 և ցորենը 7,000 այնպէս
որ մնացել է 1875 թւին միայն 25,000:

Ահա այս է վիճակում եղել այն մար-
դոցը, որոնք իրանց ուտելիք վերայ կրում են
Օսմանեան պետութեան ծախքերի համար
բոլոր ծանրութիւնը, որոնք ստիպուած են
իրանց բրտելով լցնել Վ. Գրան անպատակ
գնալու: Եւ քաղաքում և բնակչութեան մեծ շուքի
պաշտօնակարների նրբացած ծաշակին:

Միւս համարում եւ կը խօսեմ այն յո-
գուածների և թղթակցութիւնների մասին,
որոնք բացատրում են սովի իրական պատ-
ճանները և ցոյց են տալիս այն հնարները,
որոնք գործ են դրուել և պիտի գործ դրուէին
նորա առաջը առնելու համար:

Ս. Պետրոբուրգ. Սեպտ. 24.

Ն. Լ.

ԹԻՖԼԻՍ

Վերջին հաւաքիւնները հաղորդում են որ
Հերցեգովինայի և Բոսնիայի մէջ թիւրքաց
զորքերը յաղթութիւններ են անում: Սեր-
վեր-Փաշա հաւաքել է մեծ զինելիք որ 1 (13)
հոկտեմբերին Է Էֆէս-փաշան ճարգել է 2000
ապստամբների բողոքագրած զորքը Գրոյի
մօտ և որ ապստամբները փախան Զերնոզօրիս,
թողնելով 160 սպանվածներ: Թիւրքաց տե-
րութիւնը պաշտօնապէս հերքել է եւրօպա-
կան լրագրիւններում Թիֆլիսի վրաց «Պրոքրա»
և ուսումնական «Тифл. Вѣстн.» լրագրիւններից հա-
ղորդած հեռագրերը: Ազգիստանի (Թիւր-
քաց Արաստանի) մէջ յայտնված ապստա-
մանային հաստատում է որ ապստամբու-
թիւն կայ և պաշտօնի է բերում որ այս օրերս
բոլոր նշանաւոր պաշտօնականները Լալաբադի
մէջ հրաժարեցան և թիւրքաց տէրութեան
հրամանով: Լալաբադի հաղորդում են որ
թիւրքաց տէրութիւնը յայտնելով զանազան
արքայութիւններ, թէ տնտեսական, թէ իրա-
ւարանական բնաւորութեան հզօրապէս լայն-
ներին, յայտնել է մի և նոյն ժամանակ որ
սովորական իրեն հզօրապէս սլավոնական

գաւառներում պիտի այսուհետեւ համարվի
նոյնպէս պաշտօնական, ինչպէս և թիւր-
քաց իրեն:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Ֆրանսիական միջխառն-հաւաքահ հրատա-
րակել մի շրջաբերական հասարակական ըն-
թերցարանի միջոցով, որ մասին, որ զարմացից
ամենքին: Հրամայած է հասարակական ընթեր-
ցարաններից հանել Լալաբադի «Ֆրանսիայի պատ-
մութիւն» գիրքը և նոյնպէս Երկուս-Շատրիանի
բօնաները: Երևում է որ պ. միջխառն Բիւֆֆէ
թոյլ կը տալ հասարակական ընթերցարաններում
միայն այնպիսի գրքեր, որք թոյլատրած են կա-
թօլիկ հոգևորականութիւնից:

—Լրագրիւնը հաղորդում են որ Ֆրանսիական
կառավարութիւնը նշանակել է մի քննողական
մասնագործ, բնաւորաբան կուսակցութեան
քաղաքական ինտրիգները քննելու համար: Այդ
քննողական մասնագործը նախագահը նշանակ-
ված է Փարիզի օստիկանութեան պրիֆէկտ պ.
Լէօն Բէնո:

—Հեռագրիւր հաղորդում է որ հեղինակը Անգ-
լիայի Լէյստեր և վարկի կոմսութիւններում
մեծ վնասներ են պատճառել:

—«Pol. Corresp.» լրագիրը հաղորդում է Հե-
ցեգովինայի ապստամբութեան մասին հետեւող
լուրերը: Ապստամբները յաղթվեցան թիւրքաց
զորքերից Մոցայի մօտ: Երևում է որ այն ժա-
մանակից, երբ թիւրքաց տէրութիւնը բազմաթիւ
զորքեր ուղարկել Հերցեգովինա և Բոսնիա, աղըս-
տամբները կորցրել են իրանց մէջ կապերը և այժմ
փոխանակ կազմակերպված ապստամբական զոր-
քերի, երևում են միայն խմբեր: Բոսնիայի մէջ,
միւս լրագրի խօսքերին նայելով, ապստամբու-
թիւնը կարելի է ճշմարտ համարել:

—Նորիւրումն Պարսկաստանի գնալու Աղա-
փաշան ներկայացաւ Հոմաի պապին, հանգնելով
նրան պարսից Շահ ինքնագիր նամակը, աւելաց-
նելով որ Շահը արախութեամբ ընդունելու պապի
ընծաները և յայտնել թէ Պարսկաստանում հրա-
ման է հրատարակվել, որ թոյլ է տալիս կաթօ-
լիկներին ամբողջ երկրում ազատ դաւանել իրանց
կրօնը:

—Սերբիայից հաղորդում են սերբական «Народные
Листы» լրագիրը որ սեպտեմբերի 22-ին (հոկ-
տեմբերի 4-ին), Սերբիայի իշխանը, մտնելով
Սերբիայի ազգային ժողովը (սպոկչինա), յայտնել
նիստը գաղտնի: Միջխառնները բողոքեցին իշխանի
վարմունքի դէմ և կամենում են հրաժարական
տալ: Իշխանը գիտնելով ժողովին, հարցրեց՝ ու-
նէ՞ք դուք արդեօք հաւատարմութիւն դնել իմ
անձը—այո, պատասխանեց ժողովը: Գրեւ կա-
մենում էք պատերազմ, շարունակեց իշխանը
և սկսեց յայտնել պատճառներ, ինչի կարելի չէ պա-
տերազմը սկսել թիւրքերի հետ:—Մենք գիտենք
այդ պատճառները, աղաղակեց ժողովը, բայց
դարձեալ կամենում ենք պատերազմ:—Նիստը
շատ աղմկալի էր և միւս օրը ներկայացաւ իշ-
խանին սկզբակինայի կողմից պատգամաւորու-
թիւն: Լրագիրը նախագրւած է յեղափոխու-
թիւն Սերբիայի մէջ:

—Ավստրիական Չերնովից քաղաքում բացվե-
ցաւ նորիւրումն մի համալսարան, որտեղ դասերը
կաւանդվին գերմաներէն լեզուով: Զանազան հա-
մալսարաններից և նոյնպէս ուսուցող Գորպատի
համալսարանից ստացվեցան շնորհաւորութիւն-
ներ:

ԽՈՒՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ավստրիական պետական կանցլէր Մետտեր-
նի իս շատ ինքնուրույն կերպով յայտնում էր իր
կարծիքը անգլիացիների մասին: Գերմանացիներ
անգլիացիներ, առանձին միւս առաւ, իսկ ազգա-
րկան է, ասում էր նա:—Իսկ բոլոր անգլիացիք
միասին վերցրած, կազմում են ամենախելացի
ազգութիւն աշխարհի երեսին:

Ֆրանսիական «Figaro» լրագրում տպված է
հետեւեղ անկողաւոր իրիւ մարդ խոսում են փա-
րիզի բուրժուազիայի միջին խաւին որ դուք կա-
մենում էք մի առեւտրական ընկերութիւն կազմել
պ. Բիւ հետ,—Այո:—Այնչով էք մասնակցում
ձեռնարկութեան մէջ:—Ոչինչով, եւ իմ փորձն
եւ տալիս, իսկ Բ. ասում է իր գրառաւորութիւնը:
Մեր ընկերութիւնը հինգ տարի կը տեւի. յոյս ու-
նեմ որ հինգ տարից յետոյ Բ. կունենայ իմ փորձը

✻

✻

1 (1



ՄԻ ԵՐԻՏՅԱՍԱՐԴ, ԿԼԱՆԻԿՈՒԿԱՆ զԻՖՆԱՊԵՃՈՒ
 ՂԵՎՐԱԲ ՈՒՆԻՅՈՂ, ԿՐԱՄԵՆՈՒԲ Է ԿՐԱՐԱՅԻԼ ԴԱՍ,
 ԱՍՏՈՒՈՒ ԹԻՄԱՐԸ ԿԼԱՆԻԿՈՒԿԱՆ ԿՐՈՂՈՒՄԱՊԵՃՈՒԹՅՈՒՆ
 ԱՌԱՐԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ: ԿՐԱՆԻՅՈՂԸ ԿՐԱՐՈՂ ԽՆ ԴՐԱՄԵ
 ՆՅՈՒ ՀՆԱՅՈՒՆԸ: ԿՈՒՆԻԿԱՆ, ՀԱՇՎԱԿԱՆ ՎՈՐՈՂԻ
 ՎԻՐԱՅ, ՍՈՒՂԻ ԴԷՄՈՒՂԷՄ, ԱՌՆԱՆ ՄՈՒՐԱՊԵՃԱՆԻ

3 (3)

Խմբագիր—հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ